

**ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL**  
**SISTEMA REGIONAL DE COOPERACIÓN PARA LA VIGILANCIA DE LA SEGURIDAD**  
**OPERACIONAL**

**VIGÉSIMO PRIMERA REUNIÓN ORDINARIA DE LA JUNTA GENERAL**  
(Santiago, Chile, 23 de marzo de 2010)

**INFORMACIÓN GENERAL**

**1. Lugar y fecha de la Reunión**

Las sesiones de la Vigésimo Primera Reunión Ordinaria de la Junta General del Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional se celebrarán en el hotel Best Western Premier Marina Las Condes, en la ciudad de Santiago, Chile, el día 23 de marzo de 2010.

**2. Dirección y teléfonos de contacto**

El Hotel Best Western Premier, está ubicado en Av. Alonso de Córdova 5727 (esquina Rosario Norte), Las Condes, Santiago.

Teléfono: (562) 599 4000

(Este hotel se inaugura en febrero 2010, por lo que aún no tiene habilitado teléfono, fax, e-mail o web site).

**3. Registro de Participantes**

Se efectuará, entre las 08:00 y 08:30 horas, en la Mesa de Registro de la Reunión ubicada en el Hotel sede del evento. Por razones de identificación, es necesario que los participantes lleven el gafete de identificación que se les entregará en el momento de su registro.

**4. Apertura del evento y horario de las sesiones**

La sesión de apertura se llevará a cabo el día 23 de marzo de 2010, en el Salón destinado para la Reunión en el Hotel Best Western, a las 8:30 a.m.

El horario de las sesiones será de 8:00 a 15:45 horas.

**5. Idiomas y documentación**

El evento se llevará a cabo en español. La documentación estará publicada en la página web de la Oficina Regional SAM de la OACI: <http://www.lima.icao.int>. No se proporcionará documentación impresa a los participantes, ésta deberá ser descolgada de la página web.

### **Temperatura**

En el mes de marzo, la temperatura en la ciudad de Santiago varía de una mínima promedio de 18°C y una máxima promedio de 4°C. La humedad ambiental promedio es de 60%.

### **6. Pasaporte, requisitos de visa y vacunación**

Se recomienda verificar en la embajada o consulado de Chile sobre estos requisitos.

### **8. Transporte hacia y desde el aeropuerto**

En el Aeropuerto Internacional de Santiago se encuentran servicios autorizados de taxi y minibús. Los participantes pueden conocer las alternativas de transporte, acercándose a los counters respectivos en el Aeropuerto, donde podrán consultar las tarifas hacia los sectores donde se encuentran la mayoría de los hoteles sugeridos (sectores Las Condes, Providencia, Vitacura).

La tarifa hasta Las Condes, Providencia, Vitacura (zona de los hoteles) y viceversa, es de aproximadamente US\$ 12 en minibús con servicio compartido. Se sugiere las siguientes empresas de minibuses:

TRANS VIP	Teléfono: (562) 677 3000
TUR TRANSFER	Teléfono: (562) 677 3600

Se solicita a los participantes enviar un e-mail a: [rossi@dgac.cl](mailto:rossi@dgac.cl) (cc. [arivera@dgac.cl](mailto:arivera@dgac.cl)), informando sus datos de vuelo de llegada a Santiago, con el propósito de facilitarles el trámite de ingreso a Policía Internacional, Aduana y Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

### **9. Transporte hacia y desde el lugar del evento**

Los participantes deberán transportarse en taxi o caminando, según sea la ubicación del hotel seleccionado, hacia el Hotel Best Western y viceversa.

En todas las ciudades existen taxistas independientes o informales, quienes, al no pertenecer a ninguna empresa, no brindan seguridad ni garantía. En caso de optar por un taxi informal, considere que usted se está exponiendo a un riesgo muy elevado.

Se recomienda consultar en su hotel de hospedaje, por servicio de radiotaxis para traslados dentro de la ciudad.

### **10. Hoteles sugeridos en Santiago**

Se sugiere hospedarse en el Hotel sede del evento, el cual ha ofrecido una tarifa especial para la DGAC de Chile. A continuación se incluye un listado de hoteles que ofrecen tarifa especial mencionando "FIDAE 2010":

Hotel	Teléfono/Fax/ Sitio Web	Dirección	Hab. Single US\$	Hab. Doble US\$
<b>Best Western Premier Marina Las Condes</b>  <b>Sede del Evento</b>	Te: (562) 599 4000	Alonso de Córdova 5727, Las Condes	<b>140</b>	<b>150</b>

**Nota:** La tarifa del Hotel sede del evento que se indica, sólo se conservará hasta el 18 de febrero de 2010. Después de esa fecha, siempre que haya disponibilidad de habitación en este Hotel, la tarifa será de US\$ 175 single y US\$ 185 doble.

Hotel	Teléfono/Fax/ Sitio Web	Dirección	Hab. Single US\$	Hab. Doble US\$
Hotel Plaza San Francisco	Teléf: 360-4459 (Cel: 08-5958300) Contacto: Marisol Alvarez <a href="mailto:malvarez@plazasanfrancisco.cl">malvarez@plazasanfrancisco.cl</a>	Alameda 816, Santiago Centro	210	210
Hotel Regal Pacific	Tel: (562) 3776331 Fax: (562) 3776334 Contacto: Carolina Hermosilla <a href="mailto:reservas@regalpacific.cl">reservas@regalpacific.cl</a> <a href="http://www.regal-pacific.com">www.regal-pacific.com</a>	Av. Apoquindo 5680 Las Condes	170	170
Hotel Kennedy	Tel: (562) 290 8100 Fax: (562) 218 2188 <a href="mailto:reservas3@hotelkennedy.cl">reservas3@hotelkennedy.cl</a> <a href="mailto:reservas@hotelkennedy.cl">reservas@hotelkennedy.cl</a> <a href="http://www.hotelkennedy.cl">www.hotelkennedy.cl</a>	Av. Kennedy 4570, Vitacura	165	165
Hotel Director Vitacura	Tel: (562) 389 1956 Fax: (562) 246 0088 Contacto: Evelyn Castro <a href="mailto:reservas@director.cl">reservas@director.cl</a> <a href="http://www.director.cl">www.director.cl</a>	Av. Vitacura 3600, Las Condes	140	140
Hotel Director El Golf	Tel: (562) 4983010 Fax: (562) 246 0088 Contacto: Patricia Crisóstomo <a href="mailto:reservaciones@director.cl">reservaciones@director.cl</a> <a href="http://www.director.cl">www.director.cl</a>	Carmencita 45, Las Condes	140	140
Novo Hotel	Tel: (562) 4992200 Fax: 4992230 Contacto: César Pérez <a href="mailto:h5233-SM4@accor.com">h5233-SM4@accor.com</a> <a href="http://www.novotel.com">www.novotel.com</a>	Av. Américo Vespucio Norte 1630, Vitacura	137	137

Hotel	Teléfono/Fax/ Sitio Web	Dirección	Hab. Single US\$	Hab. Doble US\$
Park Plaza Hotel	Tel: (562) 3724027 Fax : (562) 2338521 Contacto: Amelia Mutuverría <a href="mailto:amutuverria@parkplaza.cl">amutuverria@parkplaza.cl</a>	Ricardo Lyon 207, Providencia	126	149
Hotel Atton El Bosque	Tel: (562) 947 7608 Fax : 422-7908 Contacto: Leony Schmidt <a href="mailto:lschmidt@atton.com">lschmidt@atton.com</a> <a href="http://www.atton.com">www.atton.com</a>	Roger de Flor 2770, Las Condes	120	130
Hotel Atton Las Condes	Tel: (562) 947 7608 Fax : 422-7908 Contacto: Leony Schmidt <a href="mailto:lschmidt@atton.com">lschmidt@atton.com</a> <a href="http://www.atton.com">www.atton.com</a>	Av. Alonso de Córdova 5199, Las Condes	105	115
Alcalá del Río	Tel: (562) 236 0871 Fax: (562) 236 0987 Contacto: Mabel Cancina <a href="mailto:reservas@hotelalcala.cl">reservas@hotelalcala.cl</a> <a href="http://www.hotelalcala.cl">www.hotelalcala.cl</a>	Av. Padre Mariano 331, Providencia	70	80
María Angola	Tel: (562) 2351280 Fax: (562) 2355914 Contacto: Nelda Villegas E-Mail: <a href="mailto:neldamvp@hotmail.com">neldamvp@hotmail.com</a> <a href="http://www.hotelmaria-angola.cl">www.hotelmaria-angola.cl</a>	Av. Miguel Claro N° 425 Providencia	60	70

### ***Apart Hotels***

Park Suite Apartments (Park Plaza Hoteles)	Tel: (562) 372 4044 Fax: (562) 233 8521 <a href="mailto:bookings@parkplaza.cl">bookings@parkplaza.cl</a> <a href="http://www.parkplaza.cl/suite">www.parkplaza.cl/suite</a>	Lota 2233, Providencia	1 dormitorio, cocina y baño US\$120	2 dormitorios, cocina y baño US\$160
Ensenada Departamentos Ejecutivos	Tel: (562) 474 0474 Contacto: Manuel Trejo <a href="mailto:manueltrejo@departamentosensenada.cl">manueltrejo@departamentosensenada.cl</a>	Diego de Velásquez 2087, Providencia  Holanda 87, Providencia	Depto. 1 dormitorio US\$70	Depto. 2 Dormitorios US\$86
Ensenada Departamentos Ejecutivos	Tel: (562) 474 0474 Contacto: Manuel Trejo <a href="mailto:manueltrejo@departamentosensenada.cl">manueltrejo@departamentosensenada.cl</a>	Américo Vespucio 22 Las Condes	Depto. 1 dormitorio  US\$103	Depto. 2 Dormitorios  US\$134
Tempo Rent Apart Hotel	Tel. (562) 519 4099 Contacto: Florencio Alvarez <a href="mailto:reservas@temporent.cl">reservas@temporent.cl</a> / <a href="http://www.temporent.cl">www.temporent.cl</a>	Santa Magdalena 116, Providencia	Depto. Habitación Triple/Cuadr. US\$ 137	
Apart Hotel Cambiaso	Tel (562) 3337167 Reservas: <a href="mailto:apart@aparthotelcambiaso.cl">apart@aparthotelcambiaso.cl</a>	Av. Pedro de Valdivia 150, Providencia	60 Departamentos con dos camas individuales, baño y cocina	

## **11. Reserva de alojamiento**

Con motivo de la realización de la próxima Feria Internacional del Aire (FIDAE 2010) que se realizará entre el 23 y 28 de marzo de 2010 y las múltiples actividades asociadas que se desarrollarán en el marco de la misma, la hotelería en Santiago está con su capacidad al máximo, por lo que es de vital importancia efectuar las reservas de habitación a la brevedad.

A los participantes a la Reunión se les ruega considerar que la disponibilidad de habitaciones con precio preferencial para la DGAC de Chile en el Hotel Sede del evento (Hotel Best Western), sólo se mantendrá hasta el 18 de febrero de 2010 con una tarifa de US\$ 140 habitación single y US\$ 150 doble, después de esa fecha, y si hay disponibilidad, la tarifa subirá a US\$ 175 single y US\$ 185 doble.

Por lo anterior, a los participantes que deseen que la DGAC coordine sus reservas hasta el 18 de febrero de 2010, se les agradecerá solicitarlo al mail [rossi@dgac.cl](mailto:rossi@dgac.cl) (con copia a [arivera@dgac.cl](mailto:arivera@dgac.cl)), informando las fechas de llegada y salida e indicar si requieren “early check-in” para lo que se deberá pagar la noche anterior a su llegada. Asimismo, deberán informar el número/fecha vencimiento de una tarjeta de crédito sólo con el propósito de garantizar la reserva solicitada. Para ello, pueden enviar esta información a los mails indicados, o por fax (562) 439 2143, o por teléfono a los números (562) 439 2383, 439 2441 ó 439 2442.

Después del 18 de febrero de 2010, los participantes tendrán que efectuar sus reservas de habitación directamente al hotel de su preferencia, o en el caso del hotel sede del evento, a la Sra. Carla Gaueca – [carla.gaueca@recchile.com](mailto:carla.gaueca@recchile.com)

## **12. Cambio de moneda y tarjetas de crédito**

La unidad de moneda en Chile es el Peso Chileno. El actual cambio de la moneda es equivalente a CH\$ 495 por US\$ 1.00.

Las tarjetas de crédito como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., son usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes. Los cambios de dinero o cheques viajeros deberían siempre efectuarse en casas de cambio de moneda o bancos.

## **13. Horario Comercial**

El comercio en el Centro (downtown) y Providencia está abierto de lunes a viernes en horario continuado de 10:00 hrs. a 19:00 hrs. y los sábados de 10:00 hrs. a 14:00 hrs. Los centros comerciales (malls) están abiertos de lunes a domingo de las 11:00 hrs. a las 21:00 hrs. El horario de los Bancos es de 9:00 hrs. a 14:00 hrs., de lunes a viernes.

## **14. Propinas**

En los restaurantes se debe considerar una propina equivalente al 10% del total de la boleta. En los taxis no se da propina.

## 15. Hospitales

En el caso que sea necesario, se recomiendan los siguientes Hospitales y Clínicas:

Hospital de la Fuerza Aérea de Chile (FACH) Av. Las Condes 8631	Teléfono: 782 6000
Clínica Indisa Av. Santa María 1810, Providencia	Teléfono: 362 5555
Clínica Alemana Av. Manquehue Norte 1410, Las Condes	Teléfono: 210 1334 (Urgencia) 2101010 (Ambulancia)
Hospital Clínico Universidad Católica Marcoleta 367	Teléfono: 633 2051
Hospital del Trabajador Ramón Carnicer 201	Teléfono: 685 3129 (Central) 685 3333 (Call Center)
Unidad Coronaria Móvil (ambulancias)	Teléfono: 391 4444

## 16. Teléfonos de contacto en DGAC Chile

Sr. Luis A. Rossi  
Dirección General de Aeronáutica Civil  
Jefe Sección Relaciones Aeronáuticas Internacionales  
Av. Miguel Claro 1314, Providencia  
Santiago, Chile  
Teléfono: (562) 439 2442 / 2443      Celular: 09-9-1581829 (desde teléfonos fijos)  
9-1581829 (desde celulares)  
E-Mail: [rossi@dgac.cl](mailto:rossi@dgac.cl)      [rai@dgac.cl](mailto:rai@dgac.cl)

## 17. Electricidad

220V / 50Hz. Los enchufes son de dos o tres clavijas. Para muestra se incluye un enchufe de dos clavijas.

## 18. Impuesto de aeropuerto

El impuesto de salida es de US\$ 30 dólares americanos.

## 19. Líneas aéreas

Se proporcionan los datos de las siguientes líneas aéreas, con el objeto de que puedan confirmar sus vuelos de regreso a su país:

AeroMéxico .....	Telf. (56 2) 390 1000
Air Canada .....	Telf. (56 2) 690 1115
Aerolines Argentinas .....	Telf. (56 2) 210 9000
Avianca .....	Telf. (56 2) 270 6600
Copa Airlines .....	Telf. (56 2) 200 2100
Lan .....	Telf. (56 2) 526 2000
Taca .....	Telf. 800 46 1133
Tam Airlines .....	Telf. (56 2) 676 7900

## 20. Información sobre Seguridad y Protección

Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda gran ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas, y solicitar en el Hotel servicio de “radiotaxi” para trasladarse a cualquier parte de la ciudad.

Ante cualquier situación de emergencia, sírvase llamar a Carabineros de Chile, teléfono 133 ó Ambulancia, teléfono 131.

## 21. Recomendaciones generales en caso de sismo

### Durante un sismo

- Mantenga la calma.
- Aléjese de las ventanas; no salga por los balcones; no utilice ascensores.
- Ubíquese en las zonas de seguridad internas previamente identificadas.
- Evacue el lugar solamente si las condiciones lo permiten, caso contrario, minimice sus movimientos.

### Después de un sismo

- Proceda a evacuar el lugar puesto que se pueden producir réplicas.
- La evacuación del lugar debe realizarse manteniendo la calma, en forma rápida y segura a través de las rutas que sean indicadas.
- Permanezca en el lugar de evacuación hasta tanto el equipo de seguridad del edificio en que se encuentre, verifique si existe riesgo en las instalaciones

## Adjunto

JG/21-NI/01  
20/01/10

**Mapa del Hotel Best Western Premier  
Marina Las Condes  
(lugar donde se llevará a cabo la reunión)**

